

Adaleti ayakta tutmak

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ ۚ إِن يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَا ۖ فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَىٰ أَن تَعْدِلُوا ۚ وَإِن تَلَوُوا أَوْ نَعَرْتُمْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا

Muhterem Cemaat!

Hutbemiz, adaleti ayakta tutmak ve adalet için şahitlik etmek üzerine olacaktır.

Değerli Kardeşlerim!

Adaletli davranmak, biz Müslümanların, emin insanlar olmak gibi en önemli vasıflarından birisidir. Her kim olursa olsun, kendimizin, ailemizin veya sevdiğimizimizin aleyhine de olsa, adil davranmak, şahitliğimiz gerekiyorsa yine haklı olanın yanında yer alarak adaleti ayağa kaldırmak bizim görevimizdir. Adaletli davranmıyorsak, bir mağdurun hakkını teslim alması için Allah için şahitlik etmekten kaçınıyorsak, bu tutuma kısaca zulüm denir. Zulüm ise büyük günahlar arasında yer alır.

Muhterem Müslümanlar!

Adalet yalnızca, mahkemelerde aranmaz. Adalet, hayatımızın vazgeçilmez bir parçasıdır aslında. Çocuklarımız, evlatlarımız arasında, cemiyetimiz, cemaatimiz, teşkilatımız arasında, komşumuz, akrabamız arasında bile her zaman adaletin icra edildiğini görürüz. Nitekim, çocuklarına hediye verme konusunda bir evladından öbür evladını ayıran bir sahâbîye karşı Peygamber Efendimiz (s.a.v.), **“Çocuklarımız arasında adil davranın, ayırimcilik yapmayın.”**¹ buyurarak adalete dikkat çekmiştir. Hatta çocuklar arasında sevgimizi gösterirken ve bu sevgimizi açığa vururken dahi, adil davranmak durumundayız.

Aziz Cemaat!

Cenâb-ı Hak (c.c.) Nisâ suresinin 135’inci ayetinde şöyle buyurmaktadır: **“Ey inananlar! Adaleti dimdik ayakta tutun, adaletin takipçisi ve şahidi olun. Kendiniz veya ana-babanız ya da yakınlarımız aleyhine bile olsa adaletli tutumdan asla şaşmayın. Zengin olsunlar, yoksul olsunlar Allah onlara sizden daha yakındır. Öyleyse siz hislerinize kapılıp adaletten ayrılmayın. Eğer adaletten sapar veya üzerinize düşeni yapmaktan geri durursanız bilin ki, Allah yaptığınız her şeyden haberdardır.”**² Ayetin işaret ettiği en önemli husus, hak sahibinin hakkını alabilmesi için

yardımcı olmaktır. Eğer bizim suskunluğumuz, şahitliğimize ihtiyaç varken şahitlikten kaçınmamız, bir kimsenin, bir topluluğun hakkının gaspına yol açacak ise, işte bu âyet-i kerîmede dikkatimize sunulan adaleti ayağa kaldırma görevini ihmal etmiş oluruz. O zaman, yaptığımız şey adaleti ayaklar altına almış olmak anlamına gelir.

Muhterem Müslümanlar!

Adaletsizlik, bir toplumda çirkinlikleri, azgınlıkları ve fenalıkları artırır. Toplumdaki, bu çirkinlik ve fenalıklar ise, ister dinî olsun isterse her hangi bir etnik gruba mensup olsun insanlara karşı ön yargının ve nefretin yaygınlık kazandığı zamanlarda toplum tarafından pek umursanmazlar. Nitekim şahit olduk ki, Müslümanlara karşı nefretin yaygınlaştığı şu günlerde bilhassa Almanya’da camilere, sinagoglara karşı saldırılar devam ediyor. İşte bu saldırılar, bir nefretin sonucudur. Bunun içindir ki, sadece Almanya’da değil, her yerde nefret ve adaletsizliği, terörü ve insanlığa karşı saldırıları reddediyoruz.

Değerli kardeşlerim!

Adalet ile ilgili olarak yüce kitabımız Kuran-ı Kerim’de pek çok âyet-i kerîme vardır. Nitekim her hutbemizin sonunda okuduğumuz Nahl suresinin 90. ayetinde şöyle buyurulmaktadır: **“Muhakkak ki Allah, adaleti, iyiliği, akrabaya yardım etmeyi emreder; çirkin işleri, fenalık ve azgınlığı da yasaklar. O, düşünüp tutasınız diye size öğüt veriyor.”**³

¹ Ebû Davûd, İcare, 129; H. No: 3544

² Nisâ suresi, 4:135

³ Nahl suresi, 16:90

Maintenir la justice

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ أَوِ
الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ ۚ إِن يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَا ۗ فَلَا
تَتَّبِعُوا الْهَوَىٰ أَن تَعْدِلُوا ۗ وَإِن تَلَوْتُمُوهَا أَوْ تُعْرَضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا
تَعْمَلُونَ خَبِيرًا

Chers Fidèles !

Notre sermon sera à propos du maintien de la justice et le témoignage en faveur de la justice.

Mes Chers Frères !

Pour nous les musulmans, être juste est l'une des caractéristiques les plus importantes, comme être une personne de confiance. Peu importe de qui il s'agit, que ce soit contre nous-mêmes, contre notre famille ou contre nos proches, il faut être équitable, et si l'on doit témoigner, c'est aussi notre devoir de maintenir la justice en étant du côté de la personne qui a raison. Si nous ne sommes pas équitables et si nous nous abstenons de témoigner devant Allah afin que l'opprimé récupère son bien, il s'agit alors d'un acte de cruauté. Et la cruauté fait partie des grands péchés.

Chers Musulmans !

La justice ne doit pas être recherchée seulement dans les tribunaux. En vérité, la justice est un élément indispensable de notre vie. On peut voir l'application de la justice à tout moment, que ce soit avec nos enfants, nos proches, nos voisins, notre communauté, nos associations, ou nos organisations. En effet, alors qu'un compagnon donnait plus à un de ses enfants par rapport à un autre, notre prophète -SAS- attirait l'attention sur le comportement équitable en disant : « **Agissez équitablement entre vos enfants, ne faites pas de discrimination.** »⁴ Même quand nous montrons notre amour à nos enfants, nous devons le faire équitablement entre eux.

Chers Fidèles !

Dans la sourate « *Les Femmes* », verset 135 Allah - Le Majestueux- dit : « **Ô vous qui croyez ! Observez strictement la justice et soyez des témoins honnêtes devant Allah, même si vous devez témoigner contre vous-mêmes, vos parents ou vos proches ; qu'il s'agisse de riche ou de pauvre, Allah a la priorité sur eux. Ne suivez donc pas les passions, afin de ne pas dévier de la justice. Car si vous portez un faux témoignage ou si vous le refusez, sachez qu'Allah est parfaitement Connaisseur de ce que vous faites.** »⁵ Le point le plus important dont nous parle

le verset est d'aider l'ayant droit à récupérer son droit. Si notre silence ou notre abstention de témoignage va causer du tort à une personne ou une communauté, c'est à ce moment-là que nous aurons négligé ce rôle de maintien de la justice qui nous est indiqué dans le verset. Ce que nous ferons alors aura le sens d'empiéter la justice.

Chers musulmans !

Dans une société, l'injustice fera augmenter les mauvaises choses, la méchanceté et le mal. De plus, que ce soit envers un groupe ethnique ou religieux, à partir du moment où les préjugés et la haine se répandent, la société devient insouciante à l'égard de ces actes de violences et ce mal. Nous avons pu remarquer en effet, que pendant ces jours où la haine envers les musulmans a augmenté, les attaques contre les mosquées et les synagogues continuent, et cela particulièrement en Allemagne. Ces attaques sont justement le résultat de la haine. C'est pour cela que nous rejetons le terrorisme, l'injustice, la haine et les attaques envers les humains, non seulement en Allemagne, mais partout dans le monde.

Chers Frères !

Il y a dans le saint Coran de nombreux versets à propos de la justice. Par exemple, comme nous le lisons dans le verset 90 de la sourate « *Les Abeilles* » à la fin de chaque sermon, Allah dit : « **Certes, Allah commande l'équité, la bienfaisance et l'assistance aux proches. Et Il interdit la sauvagerie, l'acte répréhensible et le mal. Il vous exhorte afin que vous vous souveniez.** »⁶